



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 18. april 2018  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2018/0094 (NLE)**

---

---

**7966/18  
ADD 6**

**WTO 70  
SERVICES 19  
COASI 87**

## **FORSLAG**

---

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	18. april 2018
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

---

Komm. dok. nr.:	COM(2018) 197 final - ANNEX 4
Vedr.:	BILAG til Forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Singapore

---

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2018) 197 final - ANNEX 4.

---

Bilag: COM(2018) 197 final - ANNEX 4



Bruxelles, den 18.4.2018  
COM(2018) 197 final

ANNEX 4

## **BILAG**

*til*

**Forslag til Rådets afgørelse**

**om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Singapore**

KOMPETENTE MYNDIGHEDER

ARTIKEL 1

Unionens kompetente myndigheder

Unionens kompetente myndigheder omfatter medlemsstaternes myndigheder og Europa-Kommissionen. I den forbindelse gælder følgende:

- a) Ved eksport til Singapore er medlemsstaternes myndigheder ansvarlige for kontrol af produktionsforhold og -krav, herunder gennemførelse af den foreskrevne inspektion og udstedelse af sundhedscertifikater (eller dyrevelfærds-certifikater), der bekræfter, at de aftalte standarder og krav er opfyldt.
- b) Ved import fra Singapore er medlemsstaternes myndigheder ansvarlige for kontrol af, at importen overholder Unionens importbetingelser.
- c) Europa-Kommissionen er ansvarlig for den overordnede samordning, inspektion og revision af inspektionsordningerne og den fornødne lovgivning til at sikre ensartet anvendelse af standarder og krav på det indre marked.

## ARTIKEL 2

### Singapores kompetente myndigheder

Agri-Food and Veterinary Authority (i det følgende benævnt "AVA") er ansvarlig for at sikre en pålidelig forsyning af sikre og sunde fødevarer, beskytte dyrs, fisks og planter sundhed og fremme handel med fødevarer og landbrugsprodukter.

I den forbindelse gælder følgende:

- a) AVA er den kompetente myndighed, der er ansvarlig for inspektion af import og eksport og karantæne.
- b) AVA er den nationale myndighed, der er ansvarlig for fødevarer sikkerhed for både primære fødevarer og forarbejdede fødevarer. AVA sikrer sikkerheden for alle fødevarer fra produktion til lige før detailledet. AVA anvender en videnskabsbaseret risikoanalyse- og forvaltningstilgang, der bygger på internationale standarder, for at evaluere og sikre fødevarer sikkerhed.
- c) AVA er den nationale myndighed, der er ansvarlig for dyrs og planter sundhed. Den forvalter et omfattende program for at hindre indslæbning af dyresygdomme af betydning for landbruget, økonomien og folkesundheden og også et omfattende program for at kontrollere samt hindre udbrud af sygdomme og indtrængen af skadegørere af betydning for økonomien og plantesundheden.

GODKENDELSESKRAV OG -BESTEMMELSER FOR VIRKSOMHEDER, DER  
PRODUCERER ANIMALSKE PRODUKTER

1. Den importerende parts kompetente myndighed udarbejder lister over godkendte virksomheder og offentliggør disse.
2. Den importerende parts godkendelseskrav og -procedurer er:
  - a) Det animalske produkt, som virksomheden agter at eksportere til den importerende part, skal være blevet godkendt af den importerende parts kompetente myndighed. Denne godkendelse skal omfatte import- og certifikatkrav.
  - b) Den eksporterende parts kompetente myndighed skal have godkendt de virksomheder, der agter at eksportere det pågældende animalske produkt, og forsynet den importerende part med de sundhedsgarantier, som den importerende part kræver, om, at virksomhederne opfylder den importerende parts relevante krav.
  - c) Den eksporterende parts kompetente myndighed skal have beføjelse til at suspendere eller trække en virksomheds eksportgodkendelse tilbage i tilfælde af manglende overholdelse af disse krav.

- d) Den importerende part kan som led i godkendelsesproceduren foretage verifikation i henhold til artikel 5 (Verifikation), stk. 8.

Verifikation som led i godkendelsesproceduren skal vedrøre den kompetente myndighed, der er ansvarlig for godkendelsen af virksomheden og sundhedsgarantierne vedrørende overholdelsen af den importerende parts krav, nærmere bestemt myndighedens opbygning, organisation og beføjelser.

Verifikationen kan omfatte inspektion på stedet af et vist antal repræsentative virksomheder, der er opført på den liste eller de lister, som den eksporterende part har udarbejdet.

I betragtning af den specifikke struktur og ansvarsfordeling i Unionen kan en sådan kontrol i Unionen vedrøre individuelle medlemsstater.

- e) Den importerende part kan foretage verifikation i henhold til artikel 5 (Verifikation), stk. 8, på ethvert tidspunkt. Ud fra resultaterne af verifikationen kan den importerende part ændre de lister over godkendte virksomheder, som den importerende part havde udarbejdet, jf. punkt 1 i dette bilag.

3. Bestemmelserne i punkt 1 og 2 begrænses i første omgang til følgende virksomhedskategorier:
- a) alle virksomheder, der producerer fersk kød af tamdyr
  - b) alle virksomheder, der producerer fersk kød af vildtlevende og opdrættet vildt
  - c) alle virksomheder, der producerer fjerkrækød
  - d) alle virksomheder, der producerer kødprodukter af alle arter
  - e) alle virksomheder, der producerer andre animalske produkter til konsum (f.eks. tarme, tilberedt kød og hakket kød)
  - f) alle virksomheder, der producerer mælk og mælkeprodukter til konsum, og
  - g) forarbejdningsvirksomheder og fabriks-/frysefartøjer, der producerer fiskevarer til konsum, herunder toskallede bløddyr og krebsdyr.